

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

36. årg.

Bergen, Torsdag 9. februar 1950.

Nr. 6

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 4. februar.

I uken som endte 4. februar hadde man en del kuling og storm i de sydlige distrikter og på vestkysten, mens værforholdene nordpå var gode. Vindretningen var såpass fralands at den ikke hindret vintersildfisket i vesentlig grad. Fisket fortsetter med uforminsket styrke og er usedvanlig rikt. Fesild- og småsildfisket er helt ubetydelig. I Finnmark har det vært en bra fiskeuke og det samme kan sies om strekningen Troms Yttersiden. Fangstene er ikke store, men det har vært arbeidsvær og de ilandbrakte kvanta er forholdsvis omfattende. I Lofoten har det foreløpig ikke inntruffet noe større innsig av skrei, men det synes å være kommet inn en del fisk på Hopsteigen de siste dager. Sørøver kysten har fisket vært det vanlige, alt i forhold til værforholdene de enkelte steder. Pigghåfisket var ganske betydelig.

Vintersildfisket:

Fisket har i uken vært konsentrert på strekningen Bjørnsund—Solund med økende fangstmuligheter også for Fedje og Øygaren i slutten av uken. Ved siden av at garnfisket har vært godt på alle felt, har snurpefisket gitt særdeles godt utbytte på en rekke felt mellom Sunnmøre og Bulandet med størst tyngde i Florøavsnittet. I ukens løp har silden seget lenger inn på fjordene i Ytre distrikter både i Vågsøy, Bremanger, Kinn og Florø samt Askvoll og det har satt inn med et særdeles rikt landnotfiske som hittil har vært størst i Kinn herred.

Fangstmengdene har i uken overskredet avtaks-kapasiteten i betydelig grad og det har gått sent for fiskefartøyene å få levere fangstene, liksom det må antas å ville dryge med opptaket av landnotsteng.

I ukens løp har det vært omsatt 1 600 236 hl sild og det pr. 5. februar omsatte kvantum er på 3 228 800

hl mot på samme tid i fjor 2 072 894 hl, mens omsetningsmengden etter 12 dages fiske ifjor var 1 077 719 hl eller tredjeparten av det det har vært fisket i år på like mange fiskedager. Av årets parti er 1,9 mill. hl fisket med snurpenot, 1,3 mill. med garn, mens et mindre kvantum er opptatt av landsteng. Av silden er 172 314 hl levert til ising for eksport, 344 918 saltet, 14 487 hl hermetisert, 2 629 150 hl anvendt til sildolje og mel, 52 101 hl til agn og 15 830 hl til fersk innenlandsbruk.

Fetsild- og småsildfisket:

I Troms har brukene oppgitt fisket, idet silden stod for dypt. I Nordland er det 4—5 bruk som fortsetter fisket på Helgeland, men det ble ingen fangstresultater i uken. Fra Trøndelag meldes om opptak siste uke av 715 hl småsild, hvorav til eksp. 96, salting 69 og hermetikk 550 hl.

Fisket i Finnmark:

Det meldes om bankfangster for Vardø på inntil 10 000 kg (300 kg på 1000 angler), i bakken opptil 4000 kg (200 kg på 1000 angler), Båtsfjord banken 13 000 kg, Berlevåg 12 000 kg, bakken 2000 kg, Nordkapbanken opptil 15 000 kg, Hjelmsøybanken 13 000 til 20 000 kg (på 18 000 til 23 000 angler). I fisket deltar 422 båter, hvorav 378 motorfartøyer med tils. 2345 mann. Deltakelsen i Østfinnmark beskrives som heller liten, især av fremmede fartøyer. Ukefangsten i fylket var 2231 tonn, hvorav 1592 tonn torsk, 577 tonn hyse, 1,7 tonn sei, 26 tonn brosme, 13 tonn kveite, 9,3 tonn flyndre, 3,6 tonn steinbit, 7 tonn uer. Leverpartiet var 1844 hl, rognpartiet 325 hl. Av torsk er det i alt fisket 4663 tonn, hvorav hengt 393, saltet 3269, anvendt fersk på forskjellig måte, 1001 tonn, prod. 2178 hl damptran, saltet 511, iset 373 hl rogn. Torskepartiet samtidig i fjor var 2005 tonn.

Troms: Det sies at skreien står spredt utover bunnen. Fangstene er ujevne, til dels gode både på garn og line. I uken var det gode værforhold og pålag full drift overalt — ukefangsten er derfor oppe i 2120 tonn, hvorav for Karlsøy 333, Berg og Torsken 397, Hillesøy 513, Tromsøy 62, Tormsøysund 349, Skjervøy 133 tonn. Fiskevekten er 400—550, for fisk fra Hjelmsøybanken 300, leverholdighet 700—1200 med tranprosent 50—60. Det er fisket i alt 3428 tonn (i fjor 937), hvorav hengt 44, saltet 2542, fersk 841 tonn, prod. 2089 hl damptran, saltet 497, iset 1224 hl rogn.

Vesterålen—Yttersiden: Fisket kan beskrives som for Troms. Fra Andenes fremholdes at fisket er direkte dårlig. Ukefangsten for Andøya var 159 tonn, Nyksund oppsynsdistrikt (Langenes og Øksnes) 450 tonn, Bø 469 tonn, Borge 326 tonn og Gimsøy 57 tonn. Fiskevekten er 390 til 580, leverholdighet 700—850, tranprosent 50—60. For Vesterålen er fiskepartiet 2544 tonn, for Yttersiden 796 tonn — tils. 3340 tonn (mot 1090 i fjor), hvorav hengt 346, saltet 1749, fersk 1245 tonn, prod. 2662 hl damptran, saltet 935 hl rogn (derav sukkers. 309), anvendt fersk 1628 hl. (derav herm. 133).

Lofotfisket:

Det har gått tregt med utviklingen av fisket. Ube-krefter opplyses det imidlertid at det de siste dager antas å ha seget en del fisk inn over Hopsteigen mot Henningsvær—Stamsund. Forekomster skal også ha

vært funnet på ekkolodd på Hopsteigen (ubekreftet). Ukefangsten var 656 tonn og i alt er det fisket 896 tonn (i fjor 765 tonn), hvorav hengt 50, saltet 635, anvendt fersk 211 tonn, prod. 502 hl damptran, tung-saltet 200, sukkersaltet 119, hermetisert 333, iset 53 hl rogn. I fisket deltar 1222 båter (garn 248, line 519, juksa 455) med 4871 mann. Det er fremmøtt 170 landkjøpere, 5 kjøpefartøyer og det er 52 tran-damperier i drift. Fisken er fortsatt stor og veier for garnfisk 520 kg pr. 100 stk., linefisk 440, juksa-fisk 460. Leverholdigheten er 630—820 og tranpro-senten 57. Av fangsten hittil på 896 tonn er 610 tonn fisket på garn, 265 tonn på line og 21 tonn på juksa.

Sør for Lofoten er det fisket for Helgeland 50 tonn skrei og for Møre 66 tonn.

I alt har skreifisket gitt 12 443 tonn mot 4697 tonn i fjor og 13 605 tonn i 1948 samtidig. I år er det hengt 843, saltet 8195, anvendt fersk på forskjellig måte 3405 tonn, produsert 7470 hl damptran, saltet 2266 og iset etc. 3735 hl rogn. Tislvarende tall i fjor var: 474—537—3686—1773—335—1585.

Kystfisket:

Tromsø melder å ha fått utenom skrei 65 tonn hyse, 4 tonn uer samt noe brosme, flyndre etc. Ande-nes melder om svært meget brosme og annen fisk i lag med skreifangstene. Det er blitt tilført 46 tonn sei, 9 tonn brosme, 10 tonn hyse, 1,4 tonn uer og litt annen fisk. Om seifisket meldes at dette praktisk talt er slutt. Om *levendefiskomsetningen* meldes at det ikke er synderlig meget fisk. I uken ble det trans-portert til Trondheim 30 000 kg, Åndalsnes 6—7000 kg, Bergen 32 000 kg, mens en last er underveis til Oslo. Den er på 20 000 kg. Møre melder om uke-fangst på 388 tonn, hvorav 42 tonn torsk, 159 tonn sei, 9 tonn lange/brosme, 34 tonn hyse, 1,9 tonn kveite, 11 tonn skate, 127 tonn hå. Måløy hadde uke-fangst på 243 tonn, hvorav 9 tonn torsk, 16 tonn sei, 8 tonn lange/brosme og 210 tonn hå. *Stavanger* melder om megen stormhindring og ukefangst bare 10 tonn torsk og hyse. Sørlandet hadde likeledes meget uvær med ukefangst bare 15 tonn fisk.

Rekefisket:

Tromsø hadde 1300 kg, priser kr. 2,50 og 1,50, Møre hadde 2500 kg og Sørlandet bare 1000 kg.

Håbrandfisket:

Ukefangsten var 2000 kg.

Rapport nr. 2 om forskefisket pr. 4/2 1950.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tran- pro- sent	Antall fiske- fark.	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl. lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	1593	—	—	—	422	2345	4663	393	3269	1001	2178	—	511	373
Troms	2120	400—550	700—1200	50 60	216	1663	3428	44	2542	842	2089	—	497	1224
Lofotens opps.d. .	656	440—520	630—820	57	²⁾ 1222	4871	896	50	635	211	502	—	³⁾ 319	⁴⁾ 386
Lofoten forøvrig Vesterålen }	1463	450—580	700—850	50 60	338	—	3340	346	1749	1245	2662	—	⁵⁾ 935	⁶⁾ 1628
Helgeland-Salten..	33	—	—	—	—	—	50	10	—	40	18	⁷⁾	3	81
Nord-Trøndelag..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Møre og Romsdal.	66	—	—	—	—	—	66	—	—	66	21	—	1	⁸⁾ 43
Tils.	5931	—	—	—	—	—	12443	843	8195	3405	7470	—	2266	3735

Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig og Vester- ålen	Helge- land— Salten	Nord- Trøndel.	Sør- Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
Vinterf.	Vårf.												
1950 til 4/2	4663	—	3428	896	3340	50	—	—	66	12443	843	8195	3405
1949 - 5/2	2005	—	837	765	1090	—	—	—	—	4697	474	537	3686
1948 - 7/2	3877	—	4765	1639	3161	65	—	98	—	13605	340	2181	11010
1947 - 1/2	1558	—	4513	2220	6505	131	—	5	—	14959	1403	4179	9377
1946 - 2/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1945 - 3/2	—	—	—	890	1637	12	—	34	84	2657	27	204	2426
1944 - 5/2	772	—	—	220	1134	—	—	—	11	2137	6	111	2020
1943 - 6/2	2015	—	897	1316	2517	—	—	—	66	6811	49	369	6393
1942 - 7/2	1588	—	543	899	2944	79	—	—	186	6239	123	933	5183
1941 - 1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1950.....	1275	—	762	188	669	11	1000 stk.		—	2922	202	1931	789
1949.....	668	—	209	182	273	—	—	—	17	1332	133	151	1048

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten										
	Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk tonn	Fersk og fross. tonn	Rogn saltet hl	Fersk rogn	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr hl lever	Deltakelse			
	Kjøpe- fart.	Fiske- fark.	Fiskere	Tran- prosent												
1950 til 4/2	7470	—	2266	3735	50	635	211	502	319	386	440/520	630 820	5	1222	4871	57
1949 - 5/2	1773	—	335	1585	19	54	436	437	98	432	440/460	800/850	11	457	2033	54
1948 - 7/2	6652	1064	388	5201	10	312	1206	778	219	1021	320/500	800/1200	13	2199	8691	51
1947 - 1/2	8237	1111	1537	4125	410	556	1214	881	561	—	370/400	720/880	8	1034	—	50
1946 - 2/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1945 - 3/2	1400	107	253	1167	—	41	849	350	85	459	410/350	730/840	3	2796	2796	51
1944 - 5/2	733	26	28	580	—	7	213	68	21	95	430/375	870/1060	6	1112	1112	51
1943 - 6/2	1954	1105	543	2144	4	24	1288	348	176	753	—	1020/1140	9	1337	1337	44
1942 - 7/2	2880	189	443	1759	95	189	333	165	252	350	—	—	—	435	435	—
1941 - 1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1950.....	—	—	—	—	11	133	44	1000 stk.		—	—	—	—	—	—	—
1949.....	—	—	—	—	4	13	104	61	—	—	—	—	—	—	—	—

²⁾ Herav 248 garnbåter, 519 linebåter, 455 juksebåter, hvorav i Østlofoten 134/112/298, Vestlofoten 100/324/156 og Væroy og Røst 14/83/1. Der er fremmøtt 170 landkjøpere, 5 kjøpefartøyer og i drift 52 trandamperier. ³⁾ Herav tungsaltet 200 hl, sukkersaltet 119 hl. ⁴⁾ Herav til hermetik 333 hl. ⁵⁾ Herav sukkersaltet 309 hl. ⁶⁾ Herav til hermetik 133 hl. ⁷⁾ 3 hl lever oppgitt iset. ⁸⁾ Til hermetik 8 hl.

Vintersildfisket pr. 5. februar 1950.

Anvendelse	Dagsfangst						I alt	Mot i 1949 til 6/2
	30/1	31/1	1/2	2/2	3.2	4/2-5/2		
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Eksportert fersk..	9 700	12 800	17 670	20 161	4 950	19 903	172 314	446 537
Saltet.....	15 124	51 400	24 156	54 583	17 791	21 590	344 918	500 826
Hermetikk	2 896	1 070	1 969	280	300	3 942	14 487	42 973
Fabriksild	223 286	309 578	295 441	135 094	177 272	153 749	2 629 150	1 218 594
Agn.....	6 990	6 770	3 365	3 535	1 590	1 465	52 101	35 358
Fersk innenlands .	1 050	400	180	140	—	—	15 830	30 243
I alt	239 046	382 018	342 781	213 793	201 943	200 655	3 228 800	2 274 531
<i>Fangstvedskap:</i>								
Snurpenot	141 370	212 195	189 315	139 765	136 431	93 424	1 868 363	1 590 487
Garn.....	117 676	169 823	150 746	72 408	55 774	99 731	1 338 859	556 637
Landnot ..	—	—	2 720	1 620	9 738	7 500	21 578	127 407

Første fangst dag i fjor var 13/1.



Ut-
landet.

Foruroligende verdiavkastning av britisk fiske i 1949.

Vi gjengir følgende artikkel fra »The Fishing News« av 28. januar:

De alvorlige bekymringer, som mange folk de senere måneder har omfattet den britiske fiskerinærings framtid med, synes bedømt på grunnlag av de offentlige oppgaver over verdien av den i Storbritannia i det forløpne år ilandbrakte fiskemengde, å være helt berettigete. Tallene som nettopp er offentliggjorte er foruroligende lesestoff — de åpenbarer altfor tydelig i hvilken beklagelig tilstand næringen er nedsunken. Den samlede mengde ilandbrakt ferskfisk (pelagisk og bunnfisk) i Storbritannia i 1949 var på 20 032 591 cwt. til en verdi av £ 39 787 874 sammenliknet med 20 846 625 cwt. til samlet verdi £ 45 418 075. Dette viser en fangstnedgang på 814 034 cwt. og et verdifall på ikke mindre enn £ 5 630 201. Skjønt dette er alarmerende nok oppveies dog nedgangen i verdi delvis av nedgangen i fangst. Det er imidlertid ved nærmere gjennomgåelse av oppgaven over bunnfiskfangsten eller ferskfisken, at en får et korrekt bilde av den høyst foruroligende situasjon. I 1949 ble det ilandbrakt tils. 15 729 546 cwt. bunnfisk til verdi £ 35 471 131 mot 15 272 011 cwt. til verdi £ 39 563 527 i 1948. Mens det således ble løstet 457 535 cwt. mer ferskfisk enn i de foregående 12 måneder ble salgssummen £ 4 092 396 mindre. Hva er så grunnen til denne forbløffende verdinedgang? Det gis bare et svar, nemlig at befolkningen nå er mer enn trett av denslags fisk, som

det er blitt vartet opp med de par siste år, og at de nå nekter å betale prisen. Etterspørselen etter fisk har allerede i noen måneder vært alt annet enn oppmuntrende, hvilket næringen og i særdeleshet detaljhandelen har den beste kjennskap til.

Med mer rikelig av kjøtt og andre næringsmidler betraktes fisken nå som mer eller mindre av en luksus, men kvaliteten og utvalget av denne luksus er så fattigslig, at mange folk vender seg helt bort fra den. Dette er noe som alle innen næringen må innse enten de liker tingenes tilstand eller ikke. Noen få ensomme røster fra forskjellige havner hørtes fra tid til annen beklagende kvaliteten av fangstene, samtidig som de profeterte at næringen som helhet før eller senere ville komme til å tape på det. Deres påstander forble upåaktet, men de hadde rett. Nå når hesten allerede er sprunget sin vei, gjøres det forsøk på å stenge stalldøren. På en konferanse i London fornylig, som var sammenkalt av Mr. J. Croft Baker i British Trawler Owners' Federation og omfattet alle grener av næringen, ble stillingen med hensyn til den avtakende etterspørsel overveiet. Etterpå ble det opplyst at samtlige tilstedeværende hadde forpliktet seg til å gjøre alt de kunne for å skaffe førsteklasses fik. Dette alene er imidlertid ikke nok til å opprette almen tillit. Det muligens viktigste er å skaffe større fiskeutvalg. Kjøperne er mer enn kjed av torsk; de vil simpelthen ikke ha den. En annen viktig ting i disse dager med pengeknapphet er at prisene må være rimelige. På dette område må alle grener av næringen samarbeide om å holde utgiftene nede, slik at fisken kan selges til konsumentene så billig som mulig.

På årsmøte i Fleetwood Fishing Vessel Owners' Association uttalte formannen Mr. R. H. Bagshaw at den britiske fiskerinæring snart ville nå det stadium, hvor den ville være i stand til å forsyne landet med all den fisk det trengte. Han framholdt også at det burde voktes nøye på utenlandsk fisk ilandbrakt av utenlandske trålere dersom den hjemlige næring skulle kunne gjenvinne sin førkrigs framgangs-

rikhet. Mr. Bagshaw hadde imidlertid intet å meddele om hvordan restriksjoner i ilandbringelsen av utenlandsk fisk skulle kunne oppnås. Spørsmålet om forsyningene fra utlandet har nå vært et bittert spørsmål i mange år og var det allerede lenge før krigen, men da det står i så intim forbindelse med internasjonal politikk, er det ikke lett å løse. Fortsatt agitasjon kan imidlertid ikke gjøre noen skade og kan føre til at regjeringen blir nødsaget til å begrense importen, og det er da i hvert fall noe.

Spanias fiskerier.

Etterfølgende artikkel er opprinnelig framkommet i »Commercial Fisheries Review« for november 1949:

To tredjedele av den spanske befolkning bor på kyststrekningene som grenser til Middelhavet, Atlanterhavet og Biskayabukten. I betraktning herav og den iberiske halvøys geografiske beliggenhet, er den spanske fiskerinæring blitt landets nest viktigste næringsvei, idet jordbruket har størst betydning.

Mer enn 250 000 personer er helt eller delvis beskjeftiget i fiskeribedriften, hvis årlige gjennomsnittsproduksjon er på 550 000 tonn.

Fiskeflåten: Skjønt det ble føyet en del nye fartøyer til fiskeflåten i løpet av 1947, antas det ikke at tallet for 1947 på 37 832 fartøyer har forandret seg synderlig, idet et antall eldre fartøyer enten er gått tapt på sjøen eller er blitt avrigget.

Fartøyer av middelsstørrelsen ligger mellom 80 og 200 tonn. De er utstyrte for 15 til 30 dagers opphold på fiskefeltet og opererer som oftest parvis. Denne fartøystype representerer en stor prosent av den samlede spanske fiskeflåte. Fartøyer på opptil 80 tonn regnes til kystklassen og er beregnet på 24 til 48 timers fravær fra hjemnehavnen og driver hovedsakelig garnfiske langs hele kystlinjen, særskilt da etter fiskesorter som høver til hermetisering.

Torskefiske: Torskefiske og tilvirkning av torsk er relativt nye spanske næringsgrener. Industriell bearbeidelse av torsk ble først satt i verk omkring 1924, da en gruppe spanske kapitalbesittere under påvirkning av de tilfredsstillende resultater, som ble oppnådd av den dengang nylig reorganiserte liknende næring i Portugal, besluttet seg til nærmere å undersøke rådeligheten av igangsetting av torskefiskeforetakender i Spania.

Da torsk utgjør den viktigste matvare i vintermånedene for de midlere og lavere befolkningslag, har Spania alltid importert betydelige mengder fra Nyfundland, Norge og andre nordeuropeiske land. Hjemmekonsumet av torsk i Spania er beregnet til 100 000 tonn årlig. For å råde bot på den nåværende mangel på utenlandske betalingsmidler, og for å følge den spanske regjeringens selvforsyningspolitikk, er det blitt opprettet faktorer (hovedsakelig på Kanariøyene) for salting og tilvirkning av corvina (lysing), som anvendes som substitut for torsk så lenge som tilgangen på denne er for knapp til dekning av etterspørselen.

Torskefiske og torsketilvirkning har også gjennomgått en betydelig utvikling de senere år. Hovedhensikten med den nye næring, som til en viss grad nyter regjeringens beskyttelse, er å hindre importen av dette viktige hovednæringsmiddel fra fremmede land. De 3 nåværende fiskeriselskapers fangster har imidlertid vært utilstrekkelig til å dekke hjemmeeterspødselen og det vil sannsynligvis gå mange år før dette forandres.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 4. februar 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Fersk og iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	4 662	943	57	3 269	393
Hyse	1 692	1 548	37	13	94
Sei	11	—	—	11	—
Brosme	62	—	—	32	30
Kveite	43	43	—	—	—
Blåkveite	—	—	—	—	—
Flyndre	14	14	—	—	—
Uer	42	42	—	—	—
Stembit	4	4	—	—	—
I alt	6 530	2 594	94	3 325	517

Leverkvantum 5 403 hl, utvunnet 2 178 hl damptran. Rogn 884 hl, hvorav saltet 511 hl, iset 357 hl og 16 hl fersk.

Landbrakt fisk til Andenes i tiden 1. jan.—30. januar 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	186	90	75	21
Sei	911	239	626	46
Lange	2	—	2	—
Blålange				
Brosme	9	—	9	—
Hyse	2	2	—	—
Kveite	—	—	—	—
Svartkveite	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—
Annen fisk	1	1	—	—
I alt	1 111	332	712	67

Leverkvantum 1245 hl, hvorav utvunnet 644 hl damptran. Rogn 81 hl, alt iset

Den spanske regjeringens interesse for utvikling av denne næring kommer tydelig til syne gjennom det faktum at de tre selskaper, som driver fisket, er blitt innrømmet store pengebeløp til bygging av fiskefartøyer gjennom det regjeringsskontrollerte »Credito Naval«. Disse kreditter utgjør i de fleste tilfeller mellom 60 og 80 pst. av fartøyenes kostende, de er rentefrie med innløsningsfrist på mellom 25 og 50 år.

Torskefiskeflåten: De tre selskaper som driver torskefiske oppgis å eie 25 fartøyer. Disse fartøyer, som alle er liknende type, har et deplassement på 1200 tonn og et mannskap på 60. De er utstyrt for opphold på sjøen i 4 til 6 måneder. Fisket foregår oftest med trål og fartøyene er moderne utstyrt i denne henseende.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—30. januar 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Filet	Saltet	Hermetikk	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk ¹⁾	381	380	—	1	—	—
Sei	828	684	—	101	41	2
Lange	15	13	—	2	—	—
Blålange	—	—	—	—	—	—
Brosme	19	18	—	1	—	—
Hyse	66	66	—	—	—	—
Kveite	1	1	—	—	—	—
Gullfl., rødsp..	—	—	—	—	—	—
Smørflyndre ..	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	9	9	—	—	—	—
Annen fisk	8	8	—	—	—	—
Håbrand	—	—	—	—	—	—
Pigghå	272	272	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	7	7	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	1 606	1 458	—	105	41	2
Herav til:						
Ålesund	711	711	—	—	—	—
Kristiansund N.	279	279	—	—	—	—
Smøla	33	30	—	1	—	2
Bud—Hustad .	9	9	—	—	—	—
Ona—Bjørnsund	24	23	—	1	—	—
Bremsnes	128	87	—	—	41	—
Haram	13	13	—	—	—	—
Søre Sunnmøre	234	131	—	103	—	—
Grip	84	84	—	—	—	—
Kornstad	91	91	—	—	—	—

Lever 358 hl, rogn 24 hl.

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden.

Torskefangsten: De tre torsketilvirkende selskaper som opererer på det spanske fastland har en samlet kapasitet på 25 000 til 30 000 tonn pr. år. Anlegget ved El Ferrol del Caudillo er det største med anleggene i Vigo og Pasajes som de nestfølgende.

Ved siden av dette finnes det en del mindre tørkerier på Kanarieøyene, som tilvirker corvina og andre liknende sorter, som i mangelen av torsk finner villig avsetning på hjemmemarkedet.

Den spanske torskeproduksjon regnet i rund vekt i årene 1946—48 var følgende:

1946: 19 898 tonn.
1947: 43 908 »
1948: 51 395 »

Det er interessant å merke seg, at til tross for næringens hurtige ekspansjon, kan importen likevel ikke innstilles, og i første del av 1949 mottok Spania derfor sine første etter-

krigskipninger av norsk torsk. Det ventes at skipningene vil fortsette, men deres størrelse vil selvsagt avhenge av tilgangen på valuta eller på betalingsbalansen i den spansk-norske samhandel.

Den store produksjonsøkning av torsk skyldes at nye fartøyer ble føyet til torskeflåten i 1948.

Fiskefeltene: Den spanske flåtes viktigste fiskefelt er følgende:

Nyfundland og Grønland for torsk.

Porcupine Islands for stor og liten tunge (soles).

La Rochele for lysing og små lysing.

Den katabriske og portugisiske kyst for sardiner, »jusel«, boniter, ansjos etc.

Fartøyer med hjemmehavn i Syd-Spania fisker også langs afrikakysten.

Driftsomkostningene: Den spanske fiskerinæring har et øyeblikkelig behov for framskaffelse til rimelige priser av store mengder materiell og utstyr, som er påkrevd for å opprettholde driften i normal målestokk. I alminnelighet importeres mesteparten av disse fornødenheter. Ifølge opplysninger fra næringen lå driftsomkostningene for fartøyene i 1948 hele 30 pst. over omkostningene i 1947. Og 1947 ble betraktet som et ulønnsomt år.

Fangster og priser: Unntatt torskefangstene viste Spanias produksjon av fisk og skalldyr i 1948 en nedgang på 9 pst. i volum og 11 pst. i verdi. Det vises til etterfølgende tabell, hvori torskefangstene ikke er medregnet.

Året	Mengde	Gjenn snittspris
	1000 pund	\$ pr. cwt.
1948	1 046 630	15,51
1947	1 249 251	14,85
1946	1 307 412	11,99
1945	1 195 579	9,59
1944	1 018 744	9,37
1043	946 219	9,71
1942	999 423	9,16
1941	974 212	9,27
1940	951 812	6,96

I 1948 var ansjos og boniter samt størje de eneste fiske-slag som viste fangstmessig økning i forhold til året før. Sardiner og lysing, som er de fiskeslag, som næringen baserer sine beregninger over fram- eller tilbakegang på, viser betydelig mengdemessig nedgang i forhold til 1947. Pristendensen for begge sorter var imidlertid fortsatt stigende.

Fangst og verdi av de viktigste sorter framgår av etterfølgende oppstilling:

	1948		1947	
	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi
	1000 pund	\$ pr. cwt.	1000 pund	\$ pr. cwt.
Sardiner	167 483	12,79	220 066	12,01
Ansjos	97 284	8,53	55 626	11,31
Boniter og størje	40 711	24,21	35 649	27,62
Lysing	63 522	33,92	96 404	33,59
» små	115 258	21,65	119 644	20,16

De større ansjosfangster ble ingen kilde til større fortjeneste for fiskerne, hvilket skyldtes at mesteparten av fangsten ble avhendet i fersk stand til lavere priser, fordi hovedkonsumenten hermetikkindustrien var lite kjøpevillig på grunn av overliggende lagre.

Uventet store forekomster av boniter og ung størje i det sørlige Atlanterhav utfor Kanarieøyene hjalp til å holde fangsten på høyde med foregående års. Fiskehermetikkindu-

strien på øyene stod dog noe uforberedt og var ikke i stand til å absorbere noen større kvanta for nedlegging. En større del av fangsten ble derfor konsumert på øyene eller skipet til Sør-Spania for salting.

Fiskehermetikkindustrien: Året 1948 var høyst ufordelaktig for pakkerne. Til en normal, lønnsom utvikling innen industrien må disse ha et eksportmarked, men på grunn av pesetaens ugunstige omvekslingskurs hadde hermetikkfabrikkene vanskelig for å kunne konkurrere med utenlandske pakker. I løpet av årets siste måned ble imidlertid kursen forandret og små partier hermetikk, vesentlig ansjos, ble eksportert.

Den spanske hermetikk eksport framgår av etterfølgende tabell, som også viser saltfiskeeksporten:

Året	Hermetisert fisk		Hermetikk i alt 1000 lbs.	Saltet fisk i alt 1000 lbs.
	Sardiner	Annen fisk		
	i olje 1000 lbs.	i olje 1000 lbs.		
1948	6 982	5 504	12 486	2 195
1947	5 375	6 673	12 048	8 432
1946	7 348	3 150	10 498	1 311
1945	3 930	7 837	11 767	3 403
1944	1 350	2 000	3 350	823
1943	3 373	2 480	6 053	24 372
1942	5 283	6 591	11 874	11 651
1936	9 154	2 731	11 885	654
1935	47 878	13 626	61 504	3 323

Industrien er også stillet overfor råvaremangel i slike varer som blikkplater, loddemetall, samt andre viktige varer, som i normale tider ble importert fra utlandet. Meget av det maskinelle utstyr trenger enten reparasjon eller fornyelse. Ifølge en uttalelse fra sekretæren for hermetikkfabrikantenes organisasjon i Vigo, ville industrien dersom den for nærværende skulle oppta produksjon i full målestokk, trenge et beløp på 27 mill. dollars for å holde fabrikkene i drift med full kapasitet.

I tidsrommet 1936—1942 var det embargo på eksporten, idet produksjonen mest mulig ble forbeholdt innenlandsmarkedet til erstatning for andre næringsmidler, som dengang ikke var tilgjengelige. Eksporten i 1948 var noe høyere enn i de foregående 12 måneder, hvilket delvis skyldtes regjeringens innrømmelse til pakkerne, som tillot dem å beholde 33 pst. av de valutainntekter som ble oppnådd ved eksporten.

Hermetikkindustrien forbereder seg på pakning av et større og mer forskjelligartet antall fiskesorter, men bygger hovedsakelig på sardiner, størje, bonito og ansjos pakket i olje.

Utsiktene: Da regjeringen ikke har tatt skritt til å yte assistanse til fiskerinæringen, som nå er gått inn i det femte år på rad med utilfredsstillende avkastning, er utsiktene for fiskerflåten i 1949 lite oppmuntrende.

Det er imidlertid tegn som tyder på at dette år (1949) kommer til å oppleve en vending til det bedre for hermetikkindustrien, hvis det blir bra tilgang på råfisk til preservering. Pakkerne stoler på at regjeringens støtte vil bli ytet næringen gjennom opphevelse av den nåværende kontroll og ved innrømmelsen av mer fordelaktig valutavekslingskurser, som kan sette dem i stand til å bekjempe utenlandsk konkurranse.

Landbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar—30. januar 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	32	32	—	—
Sei	56	56	—	—
Lange	12	12	—	—
Brosme	13	13	—	—
Hyse	4	4	—	—
Kveite	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—
Skate	2	2	—	—
Annen fisk	—	—	—	—
Håbrand	—	—	—	—
Pigghå	1 077	1 077	—	—
Hummer	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—
I alt	1 196	1 196	—	—

Irlanderne liker ikke utenlandske trålere.

Der er en stadig voksende misnøye med og agitasjon mot de »utenlandske« trålere fra England, Skottland og Ulster, som skummer kremen av fisket i irske territorialfarvann med sine bedre utstyrte båter og fiskeredskaper, opplyser »The Fishing News«. Gamle fiskehavner, som nesten er forlatt av fiskefartøyene, graver seg ned i fortidsminner om det store antall fiskefartøyer de engang holdt i drift og om verdien av fiskeeksporten dengang. Fantasien flyger til større og bedre båter, opprettelsen av hermetikkfabrikker for avtak av overskuddsfangster, kreering av nye tilvirkningsanlegg på steder som burde være store produksjonsentra og til andre måter hvorpå en oppnår full utnyttelse av havets rike høst. Vanskeligheten er, legger bladet til, at fiske i Irland for det meste er en familieaffære.

Norsk og vestsjotsk sild.

Ministry of Food »kan ikke foreta seg noe større« for å hindre en sammenfallen av import av norsk vintersild og samtidig store vestsjotske fangster. Dette var den meddelelse Lewis Local Employment Committee fikk etter å ha spurt om importlisensene kunne innskrenkes dersom det vestsjotske fiske skulle bli betydelig.

Departementet understreket at det vestsjotske fiske brukte å være noe uregelmessig og at norsk sildeleveranse måtte avtales 8—10 dager i forveien.

Departementet framholdt også »at da forbrukerne av sild er oppmerksomme på det vestsjotske fiske, er det heller ingen tvil om at den hjemmefangete sild vil finne kjøpere forutsatt at kvalitet og pris er tilfredsstillende.«

Etter å ha mottatt Ministry of Food's meddelelse besluttet komiteen seg til å anmode Herring Industry Board om å søke etter nye markeder for Stornowaysild.

Komiteen vil også sette alt inn på snarest mulig å få reist det for Stornoway forelsatte hurtigfrysingsanlegg.

Da havnen Stornoway er blitt satt utenfor Herring Boards vinterplan for Minchområdet står det nå til fiskerne selv å finne marked for den sild som blir ilandbrakt på stedet.

På den annen side er omsetningsplanen gjeldende for havner på landsiden av Minchområdet og det er intet til hindring for at fiskerne kan levere fangster der selv om de har levert tidligere i Stornoway.

Det synes imidlertid stort sett som om vestkystens vintersildfiske går undergangen i møte. Bakom alt kjekkelet mellom fiskerne, kjøperne og Herring Board står det faktum at kippersmarkedet har skrumpet inn til praktisk talt ingenting.

For tiden er det smått med sild på Minchfeltene og kvaliteten er mindre god. Stillingen på kippersmarkedet skyldes meget den uvanlig ringe sildekkvalitet. Den eneste kippersprodusent i Stornoway som fremdeles arbeider tar bare 10 crans om dagen og hvis ikke situasjonen bedrer seg vil han si opp arbeidsstokken.

Islands torskefiske.

Kvantumet av islands torskefiske pr. 31. desember 1949 oppgis til 265 915 tonn sløyd torsk med hode, hvorav saltet 42 362, eksportert iset 142 227 tonn, filet 77 872 tonn, innenlands omsetning 3171 tonn, hermetikk 224 tonn og til tørrfisk 59 tonn. I fjor var oppfisket 223 761 tonn hvorav iset 74 678, frosset 71 147, saltet 75 105, hermetikk 318 og hjemmeforbruk 2513 tonn.

Tyske fiskedampere i norske havner.

»Die Fischwoche« for 21. januar inneholder en artikkel skrevet under merket Dr. Z., hvorav vi gjengir det vesentlige in extenso.

Om tyske fiskedampere framtidig skal kunne anløpe norske havner er et spørsmål som stadig også den norske fagpresse omtaler. Som kjent er ønsket herom framsatt offisielt fra tysk side. De vanskeligheter som tyske fiskedampere har å kjempe med i norske havner framgår med tydelighet av tilfellet med den tyske fiskedamper »Cranz«, som nylig måtte anløpe en norsk havn for å få komplettert sitt vannforråd. En kjel-lekasje hadde ført til et ovedrevent vannforbruk. Fartøyet måtte vente i 4 dager før dispensasjonen til vannfylling ankom fra Oslo. At det ikke går på denne måte, har alle velvillig innstilte nordmenn innsett. Naturligvis er de ikke begeistrete, men de har da en følelse av sjømannsmessig solidaritet og fairhet. I hvert fall er det slik i fiskeri- og skipsfartskretser.

Men mange grener innen fiskehandelen har en annen mening. Således foreslår et anonymt »Meklerfirma i fiskeransjen« i et lengre presseinnsatser å gjøre godkjennelsen av anløp av tyske trålere i norske havner avhengig av innførsel av et minstekvantum saltsild.

Den tyske forfatter gjengir dernest det omtalte norske inserat, som framsetter forslag om at tyske fiskedampere forsøksvis over ett år skal innrømmes omspurte sjøfartsmessige rettigheter i norske havner, forutsatt at den tyske vestsone forplikter seg til avtak av for eks. 300 000 tønner

saltsild. Inseratet slutter med å henvise til den framtidige alvorlige konkurransefaktor det tyske fiske i nordlige farvann kan bli for norsk fiske.

Herom skriver Dr. Z.:

Disse anførsler gjengir selvsagt ikke stemningen innen alle kretser av norsk fiskerinæring. De viser imidlertid med tydelighet til hvilken hemmende faktor »konkurransefrykten« har utviklet seg. De norske kjøpmenn er for det meste nøkterntregnende mennesker med verdensanskuelse. Også de ønsker i dag — 5 år etter fiendtlighetenes opphør — ikke noe annet enn en normalisering av handelsforbindelsen med utlandet — også med Tyskland.

Det er et felles ønske på begge sider å føre denne utvikling videre. Det forutsetter imidlertid innrømmelse av samtlige gjensidige rettigheter på samme måte som overfor andre nasjoner.

England skal kjøpe for 6 mill. dollars i kanadisk laks i 1950.

England forbereder seg på å kjøpe laks til en verdi av 6 mill. dollars av den kanadiske hermetikkproduksjon i 1950. Meddelelse herom ble gitt næringen i slutten av desember måned.

Det forstås at produsentene i British Columbia har antydning at de bare venter å kunne eksportere »socket« av 1950-produksjonen, fordi de venter bare liten produksjon av »pink«, men en betydelig pakning av førstnevnte sort.

Det anses nå som innlysende at UK dersom det ønsker å kjøpe nordamerikansk pinklaks i 1950 vil være nødt til å få den fra U. S. A. (Pacific Fisherman januar 1950).

Ble det ny rekord for Kalifornias størjefiske i 1949?

Slik som fisket artet seg til henimot midten av desember, opplyser »Pacific Fisherman« i sitt januarnummer, er det meget som tyder på ny produksjonsrekord for størje i Kalifornia også for året 1949.

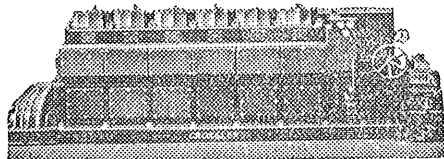
Ved utgangen av november hadde hermetikkfabrikkene i Los Angeles—Long Beachdistriktet hatt like store tilførsler som i hele 1948 — 54 000 tonn. De klippere og snurpere som fisket på kontrakter for fabrikkene hastet hjem til julehelgen og bransjen ventet at disse skulle tilføre ytterligere 4000 tonn. Ved utgangen av november var det pakket 2 329 552 kasser hermetisk størje i fabrikkene.

I midten av desember syntes det innlysende at San Diegos tilførsler i 1949 ville komme til å bli omtrent likedan som i 1948 med rundt om 96 000 tonn. Ved utgangen av november lå årets tilførsler 8000 tonn over fjorårets, men det syntes sikkert at San Diegodistriktet ikke ville få større tilførsler enn 6000 tonn i desember, mens de 6 hermetikkfabrikkene i desember 1948 mottok 14 650 tonn. På denne måte blir begge års tilførsler like. Pakningen ved hermetikkfabrikkene ved utgangen av november hadde nådd 3 698 552 kasser mot 3 420 040 kasser samtidig i 1948.

Råfiskmengden i den siste del av 1949 ble større enn ventet på grunn av et stort oppsig av yellowfin ved Galapagosøyene.

Det antydes nye prisdiskusjoner vedk. den nåværende basispris på \$ 310 pr. råfisktonn av yellowfin.

ENGELSK FABRIKAT



450 BHK. Turtall 340 pr. min.

CROSSLEY DIESEL

TOTAKTS SKIPSMOTORER

fra 90 til 1500 HK.

STASJONÆRE MOTORER:

Totakts og firetakts fra 6 til 1500 HK.

LYSANLEGG:

5—500 kW — likestrøm og vekselstrøm.

HJELPEMASKINER:

Pumper, kompressorer, elektr. vinsjer, ankerspill etc.

DIESELRESERVEGODS

SERVICEVERKSTED

FRANK MOHN

BERGEN

Telegr. adr. „Framoh“

Telefon 14 140

som ble til som følge av at CIO foreslo opprettelsen av en sentralkomite med rett til å utøve kontroll over flåten og etablere en begrensning på like grunnlag for alle. Dette ble forkastet av både redernes organisasjoner og av hermetikkfabrikkene.

Unionens forslag innebar en ordning hvorved hermetikkfabrikkene ikke hadde noe å si over disponeringen av den flåte som fisket på kontrakt for dem, og at de daglig hadde måttet rekvirere den mengde de trengte fra unionen som ville fordele leveringen mellom fartøyene.

Løsningen av konflikten ble en 3-punkts avtale med basis i 1) nyfordeling av fartøyene, 2) overenskomst angående fangstbegrensning og 3) sikring mot svingninger i råfiskprisen på \$ 32,50 pr. tonn.

Om fangstmengden ble det avtalt: Hver hermetikkfabrikk starter med en minimumsgrense på 50 tonn for hvert fartøy og denne grense kan på gjensidig basis heves til 65 tonn. Når alle hermetikkfabrikkene har hevet til 65 tonn, kan en pakker, dersom råfisketterspørselen gjør det nødvendig, få en 20 tonns valgfri spredning oppover. Dersom alle hermetikkfabrikker skulle heve grensen til 85 tonn, da skal de enkelte kunne øke til hvilken som helst grense derover.

Rederne og unionen skulle ha rett til å kontrollere utøvelsen av mengdesystemet. Dersom en fabrikant skulle instille mottaket, ville hans fartøyer gjennom frivillig samarbeid bli overtatt av andre pakkere. Avtalen står ved kraft til utgangen av sesongen 1949—50 den 1. februar. (Fra Pacific Fisherman«).

Markedsnytt.

Ferskfiskkvoten på Storbritannia.

Fiskeridepartementet har mottatt meddelelse fra den britiske ambassade, Oslo, om at ferskfiskkvoten for 4-ukersperioden fra 29. januar til 25. februar 1950 er fastsatt til maksimum 800 tonn pr. uke.

Følgende fiskesorter kan sendes i ovennevnte tidsrom:

1. Tunge.
2. Slettvar.
3. Piggvar.
4. Kveite.
5. Rødspette (gullflyndre) ikke under $\frac{3}{4}$ lb.
6. Lomre, ikke under $\frac{3}{4}$ lb.
7. Sandflyndre, ikke under $\frac{3}{4}$ lb.
8. Hyse, ikke under $\frac{3}{4}$ lb.
9. Mareflyndre, ikke under 1 lb.
10. Torsk, ikke under 1 lb.
11. Lysing.
12. Rokkevinger og skatevinger, ikke under 1 lb. pr. vinge.
13. Piggghå (flådd og hodeløs).
14. Steinbit (flådd og hodeløs).
15. Rogn.
16. Makrell.

Import av ovennevnte sorter i filetert stand er ikke tillatt.

Kasser som inneholder torsk under 3 lbs. må være merket »Codling«.

Av den tillatte totalimport pr. uke må kvantumet av pigghå ikke overskride 5 prosent.

Det svenske sildefiske.

Det ble i uken til 21. januar ilandbrakt i svenske havner 2157 tonn sild, hvorav 1811 tonn trålsild og 346 tonn snurpesild. Siden sesongens begynnelse 1. juli er det av svenske fiskere blitt oppfisket 45 339 tonn sild mot i tilsvarende tidspunkt i fjor 42 504 tonn. Av årets fangst er saltet 16 405 tonn mot 12 201 tonn av fjorårets.

Det hollandske sildefiske.

Kvantumet av islands torskefiske pr. 31. desember 1949 oppgis til 265 915 tonn sløyd torsk med hode, hvorav saltet 42 362, eksportert iset 142 227 tonn, filet 77 872 tonn innenlands omsetning 3171 tonn, hermetikk 224 tonn og til tørrfisk 59 tonn. I fjor var oppfisket 223 761 tonn hvorav iset 74 678, frosset 71 147, saltet 75 105, hermetikk 318 og hjemmeforbruk 2513 tonn.

Kalifornisk sardinfiskerstreik.

Det har vært sardinfiskerstreik i Sør-Kalifornia i tiden 8. november til 16. desember da fisket ble gjenopptatt. 150 snurpefartøyer med 1900 mann har vært berørt av streiken,

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 21. januar 1950 og i uken som endte 21. januar.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brising og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brising og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403i-3s	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 404i-4s	Stat. nr. 404s	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404s	Stat. nr. 404s	Stat. nr. 404s	Stat. nr. 405i-16	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406i	Stat. nr. 406s
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	665	164	—	154	208	—	24	9
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måloy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	14	—	—	3	—	—	1
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	4	—	—	—	—	—	1
Trondheim	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	67	24	—	—	32	—	8	3
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	—	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	9	—	77	1	—	1	3
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111	43	—	—	37	—	24	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	2	—	—	38	—	9	1
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	14	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	3	—	5	—	—	11	2
I alt	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	10	1 321	263	—	236	333	—	82	21
I uken*).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	478	114	—	122	133	—	34	5

*) På grunn av korreksjoner og avrundning av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukedagjærrets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmef	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annenn fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 414s	Stat. nr. 411s	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405s, 57-5s, 6s, 6s, 6s, 8.11s, 13.15s	Stat. nr. 417i-31	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420s	Stat. nr. 417s	Stat. nr. 420s	Stat. nr. 422	417s, 421s, 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	45	51	—	9	—	1	15	3	—	8	—	—	—	4	459	53
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måloy	—	—	—	210	—	—	—	—	2	14	—	—	—	—	—	—	14	—	—
Ålesund	1	—	—	17	—	—	3	—	5	140	136	1	—	—	—	—	3	120	1 063
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	—	—	—	15	—	—	—	—	4	1	153	—	129	—	—	—	24	50	251
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	53	—	12	—	1	—	1	8	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	16	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	10	—	161	21	27	80	—	—	—	—	33	164
Tromsø	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1	—	—	287	51	—	35	—	12	572	219	28	229	—	1	—	95	835	1 367
I uken*).....	—	—	—	50	—	—	18	—	2	306	20	28	190	—	1	—	67	655	297

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brising	Krydder sild	Krydder saltet brising	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund. tørrfiskemel)	Tang mel
	Stat. nr. 444 ₁₋₇	Stat. nr. 444 ₁	Stat. nr. 444 ₂	Stat. nr. 444 ₃	Stat. nr. 444 ₄	Stat. nr. 444 ₅	Stat. nr. 444 ₆	Stat. nr. 444 ₇	Stat. nr. 445 ₁	Stat. nr. 445 ₂	Stat. nr. 446 ₁₋₅₆	Stat. nr. 4723 ₁₋₂	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470.-171	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 ₁	Stat. nr. 1213 ₂	Stat. nr. 1226
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	26	—	—	—
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2	—	—	—	—	—
Egersund	38	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	91	—	—	—	—	74	17	—	—	—	—	—	—	—	27	2	1 402	—	—	—
Kopervik	131	—	—	—	—	114	17	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Haugesund	215	2	—	1	—	172	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155	—	—	—
Bergen	2 068	—	1 782	—	63	158	65	—	83	2	1	—	18	—	—	—	747	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	—	—	—
Ålesund	186	—	—	—	—	—	186	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	99	—	—	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	116	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	50
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175
Andre	35	—	—	—	—	15	20	—	108	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
I alt	2 863	2	1 783	99	63	571	345	—	213	—	2	253	16	274	46	42	2 887	—	—	275
I uken*)	499	—	1	10	60	338	90	—	1	—	1	—	81	19	18	—	313	—	—	50

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvita minhold. Kveiteolje m. v.	Selolje rå	Bottle-nose og spermasettolje rå	Sildeolje rå	Avfalls-tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett-syrer og olein	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skinn og klappn.	Annet
	Stat. nr. 1214-16. 23. 1225 ₁	Stat. nr. 1516 _{2.3}	Stat. nr. 1516 ₁	Stat. nr. 1517 1518 ₁	Stat. nr. 1518 ₂	Stat. nr. 1518 ₃	Stat. nr. 1515 ₁₋₃	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543 ₁ 1543 ₂	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 ₁ 1549	Stat. nr. 1681 ₄	Stat. nr. 1901 ₁₋₃	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 207.461-465.1504.1507. 1508.1510.1519.1521.1-2 1522.1523.1544.2320.23.21 4717.4724-28.4731-32
	tonn	tonn	ronn	tonn	tonn	tonn	tonn	kg	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	30	8	—	108	57	—	10	1 047	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	185	—	120	18	—	4	—	34	—	—	5	—	—	37	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	86	—	46	—	—	—	170	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Kristiansund N.	—	—	—	292	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	21	—	—	—	—	153	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	2	—	91	1	—	—	150	—	—	—	—	—	84	—	—	—	—	—
I alt	203	281	—	678	76	—	14	1 367	282	—	—	5	1 676	—	37	—	—	—	4
I uken*)	—	89	—	306	24	—	10	981	80	—	—	—	779	—	—	—	—	—	—

BERGENS KREDITBANK ^{A/S}

BERGEN-OSLO

Regnskap for 1949.

DEBET	Vinnings- og tapskonto pr. 31. desember 1949.	KREDIT
Administrasjonsomkostninger kr. 1.940.810,79		Overført fra forrige år kr. 41.375,00
Skatter » 991.495,00		Renter, diskonto, provisjon og agio kr. 4.016.661,35
Overskudd kr. 1.057.194,65		÷ uopptjent diskonto m. v. . . . » 113.354,87
Overført fra forrige år » 41.375,00		» 3.903.306,48
Til disposisjon kr. 1.098.569,65		Inngått på tidligere avskrivninger » 86.193,96
som anvendes slik:		
Avskrives på verdipapirer, utlån m. v. . . . » 275.000,00		
Overføres til reservefondet » 150.000,00		
Overføres til skattefondet » 120.000,00		
Overføres ekstraordinært til pensjonskassen » 125.000,00		
5 % utbytte for 1949 » 385.000,00		
Overføres til neste år » 43.569,65		
	Kr. 4.030.875,44	Kr. 4.030.875,44

AKTIVA	Balansekonto pr. 31. desember 1949.	PASSIVA
Kassabeholdning og innestående i Norges Bank m. v. kr. 34.682.826,26		Aksjekapital kr. 7.700.000,00
Tilgodehavender på anfordring, oppsigelse eller bestemt tid:		Reservefond » 3.850.000,00
Innenlandske banker og sparebanker » 6.227.671,45		Skattefond » 1.000.000,00
Utenlandske banker » 6.523.004,24		Utdisponerte overskudd » 43.569,65
Verdipapirer » 71.573.919,33		» 12.593.569,65
For garanti overfor Private Aksjebankers Garantifond er deponert stats- eller statsgaranterte verdipapirer til en verdi av kr. 1.669.025,00		Utbytte:
Innenlandske veksler » 2.800.022,26		Ikke hevet fra tidl. år kr. 30.643,00
Vekselobligasjoner og gjeldsbrev . . . » 8.644.120,16		5 % for 1949 » 385.000,00
Diverse debitorer, kassakredit m. v. . . . » 80.141.773,84		» 415.643,00
Utenlandske veksler » 28.418,14		Forpliktelse på anfordring, oppsigelse eller bestemt tid:
Løpende rembursere » 83.627,53		Innskudd fra almenheten kr. 146.174.236,90
Bankbygninger (skattet. kr. 2.442.000,00) » 1.413.800,00		I regning med innenlandske banker og sparebanker . . . » 36.103.947,27
Inventar » 1.001,00		I regning med utenlandske banker . . . » 5.462.461,33
Opptjente, ikke forfalne renter av verdipapirer m. v. » 316.444,46		» 187.740.645,50
I regning mellom avdelingene » 345.076,80		Postremisse, adviserte sjekker og inkasso » 8.405.114,39
	Kr. 212.781.705,47	Diverse kreditorer » 1.556.203,39
		Løpende rembursere » 1.461.906,01
		Uopptjent diskonto m. v. » 113.354,87
		Liknete, ikke forfalne skatter » 495.268,66
		Garantiforpliktelser kr. 13.641.057,79
		» 212.781.705,47

Bergen og Oslo den 31. desember 1949.
31. januar 1950.

BERGENS KREDITBANK A/S

Johs. Endregård,
banksjef, Bergen.

S. Fougner,
adm. direktør.

Hans Ravn Bredal,
banksjef, Oslo.

Møllerup Milde,
revisjonssjef.

Utbytte kr. 5.— pr. aksje utbetales mot innlevering av kvittert kupong for 1949 fra torsdag den 2. februar.

G. O. Fane,
hovedbokholder.